

# Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal

## PUBLIC OPEN HOUSE

# Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue Canterbury et des rues Arch et Plesser

## SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE

### INTRODUCTION

The City of Ottawa has identified a requirement to replace/rehabilitate the aging underground infrastructure on Canterbury Avenue (Harding Road to Halifax Drive), Arch Street (Canterbury Avenue to Pleasant Park Road), and Plesser Street (Canterbury Avenue to Goren Avenue).

Specifically, the work on Canterbury, Arch, and Plesser includes:

- Replacement of sanitary sewers, watermain, and services within the right of way;
- Construction of new curbs, multi-use pathways, pedestrian crossovers, sidewalks, traffic calming measures, and the addition of cycle tracks;
- Reconstruction of the asphalt pavement; and
- Landscaping reinstatement.

Construction is currently planned to begin in summer 2024. The underground work and placement of asphalt are expected to be substantially completed by the end of 2026.

Please feel free to review the displays and speak with project team representatives.

Your input, questions, and written comments are welcome.

### PRÉSENTATION DU PROJET

La Ville d'Ottawa a déterminé qu'il fallait effectuer des travaux de réfection et de remplacement de l'infrastructure souterraine vieillissante longeant l'avenue Canterbury (de la rue Harding à la promenade Halifax), la rue Arch (de l'avenue Canterbury à la rue Pleasant Park) et la rue Plesser (de l'avenue Canterbury à l'avenue Goren).

Plus précisément, les travaux requis sur Canterbury, Arch et Plesser comprennent :

- le remplacement des égouts sanitaires, de la conduite d'eau principale et des services dans l'emprise;
- l'aménagement de bordures de rue, de sentiers polyvalents, de passages pour piétons, de dispositifs de modération de la circulation, de trottoirs, et de pistes cyclables;
- l'asphaltage de la chaussée; et
- la restauration de l'aménagement paysager.

Ce projet devrait commencer à l'été 2024. Les travaux souterrains et l'asphaltage devraient être pratiquement terminés à la fin de 2026.

N'hésitez pas à examiner les affiches et à discuter avec les représentants de l'équipe de projet.

Vos questions et vos commentaires écrits sont les bienvenus.

**Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street  
Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal**

**PUBLIC OPEN HOUSE**

**LAND ACKNOWLEDGEMENT**

We recognize that Ottawa is located on unceded territory of the Anishinabe Algonquin Nation.

We extend our respect to all First Nations, Inuit and Métis peoples for their valuable past and present contributions to this land.

We also recognize and respect the cultural diversity that First Nations, Inuit and Métis people bring to the City of Ottawa.

**Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des  
égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue  
Canterbury et des rues Arch et Plesser**

**SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE**

**RECONNAISSANCE DES TERRES**

Nous reconnaissons qu'Ottawa se trouve sur un territoire non cédé de la Nation Anishinabe Algonquine.

Nous tenons d'ailleurs à saluer l'ensemble des membres des Premières Nations et des peuples inuits et métis pour leur apport précieux, passé et présent, dans la région.

De plus, nous reconnaissons et respectons la diversité culturelle des membres des Premières Nations, des Inuits et des Métis, diversité qui enrichit notre ville.

**Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street  
Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal**

**Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des  
égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue  
Canterbury et des rues Arch et Plesser**

**PUBLIC OPEN HOUSE**

**SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE**

**PROJECT OVERVIEW / APERÇU DU PROJET**

<b>Accessibility features Éléments d'accessibilité</b>	<b>Canterbury</b>	<b>Arch</b>	<b>Plesser</b>
1.5 to 1.8m cycle track Piste cyclable de 1,5 m à 1,8 m	√		
Speed cushions Coussins berlinois		√	
Raised intersection Intersection surélevée	√		√
Tactile walking surface indicators (TWSIs) Indicateurs de surface podotactiles	√	√	√
Localized intersection narrowing and bulb-outs Rétrécissement localisé à l'intersection et avancées de trottoir	√	√	√
Pedestrian crossovers (PXOs) Passages pour piétons	√	√	
New sidewalk Nouveau trottoir			√
Multi-use pathway Sentier polyvalent		√	

# Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal

## PUBLIC OPEN HOUSE

# Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue Canterbury et des rues Arch et Plesser

## SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE

### CONSTRUCTION IMPACTS

Accessibility is an important consideration for the City of Ottawa. The City makes every effort to provide access through and around construction sites. Pedestrian access to homes will be maintained at all times. Please let the project team know if you have a disability-related accommodation that may be affected by the construction.

Activity on this project will generate construction noise and dust. The City of Ottawa Noise By-law (2017-255) allows construction activity to occur on weekdays and Saturdays between 7 am to 10 pm, while on Sundays and statutory and public holidays, work is permitted between 9 am to 10 pm. Typical construction work hours are expected to be 7 am to 6 pm, Monday to Friday. Dust control will be implemented throughout the project duration (sweepers and flushers).

Residences will be provided with temporary water service connections while watermains are being replaced. Periodic, short duration shutdowns of water service can be expected. Residents will be informed prior to the shutdowns.

The City will reinstate all sections of landscaping, driveways and walkways that are disturbed by construction.

### RÉPERCUSSIONS DES TRAVAUX

La Ville d'Ottawa accorde une grande importance à l'accessibilité. C'est pourquoi elle met tout en œuvre pour faciliter l'accès aux chantiers et aux secteurs avoisinants. L'accès des piétons aux résidences sera maintenu en tout temps. Veuillez communiquer avec l'équipe de projet si vous avez besoin de mesures d'adaptation en raison d'un handicap dans le cadre des travaux.

Les travaux généreront du bruit et de la poussière. Le *Règlement sur le bruit* de la Ville d'Ottawa (n° 2017-255) autorise la tenue de travaux de 7 h à 22 h en semaine et le samedi; le dimanche et les jours fériés, des travaux peuvent être effectués de 9 h à 22 h. Normalement, les travaux devraient avoir lieu en semaine, de 7 h à 18 h. On mettra en œuvre des mesures de lutte contre la poussière pendant toute la durée du projet (en faisant appel à des balayeuses de voirie et à des arroseuses).

Les résidences seront alimentées par des branchements d'eau temporaires pendant le remplacement de la conduite principale. De brèves interruptions périodiques de l'alimentation sont à prévoir; les résidents seront informés à l'avance.

La Ville remettra en état toute partie des aménagements paysagers, des entrées de cour et des allées piétonnes qui aura été perturbée par les travaux.

## Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal

### PUBLIC OPEN HOUSE

#### TRAFFIC MANAGEMENT DURING CONSTRUCTION

Throughout construction there will be temporary disruptions to traffic flow; however, local traffic access will be maintained.

A road closure on Canterbury Avenue (Arch Street to Halifax Drive), Plesser Street (Canterbury Avenue), and North and East Complex Access Road (Arch Street to Canterbury) is required during construction with local traffic access. Some full road closures are required. Bus detours will be in place. The detour routes have been confirmed by OC Transpo during the detail design process. Short term driveway access restrictions will temporarily be required when construction work is in front of a driveway. When driveway access is not possible, on-street parking passes will be provided to residents.

To allow the work to be completed in a timely manner, on-street parking may be prohibited during the construction period. Signs will be placed 24 hours in advance indicating the parking prohibition.

## Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue Canterbury et des rues Arch et Plesser

### SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE

#### GESTION DE LA CIRCULATION PENDANT LES TRAVAUX

Pendant la durée des travaux, la circulation sera temporairement perturbée, mais la circulation locale sera maintenue.

L'avenue Canterbury (de la rue Arch à la promenade Halifax), la rue Plesser (de l'avenue Canterbury à l'avenue Goren) ainsi que les voies d'accès au Complexe Récréatif Canterbury Nord et Est (de la rue Arch à l'avenue Canterbury) devront être fermées lors des travaux (avec un accès pour la circulation locale). Certaines rues devront être fermées complètement. OC Transpo a confirmé les itinéraires de déviation d'autobus pendant le processus de conception détaillée. Lorsque des travaux seront effectués devant les entrées de cour, l'accès sera brièvement interdit. Dans ces cas, les résidents recevront une vignette de stationnement sur rue.

Afin de respecter les délais prévus, la Ville pourrait interdire le stationnement sur rue pendant la période de travaux. Le cas échéant, des panneaux seront affichés 24 h à l'avance.

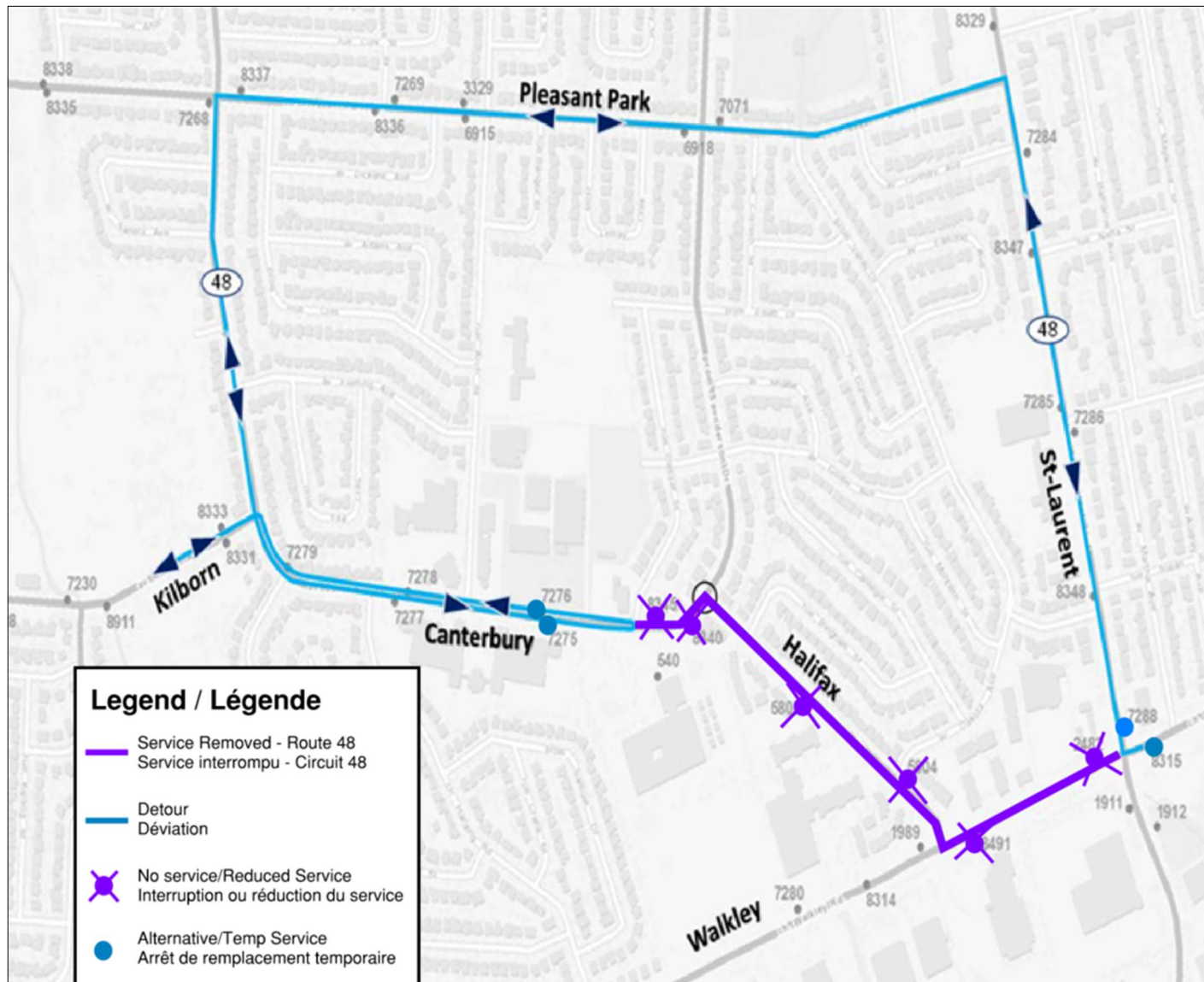
# Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal

## PUBLIC OPEN HOUSE

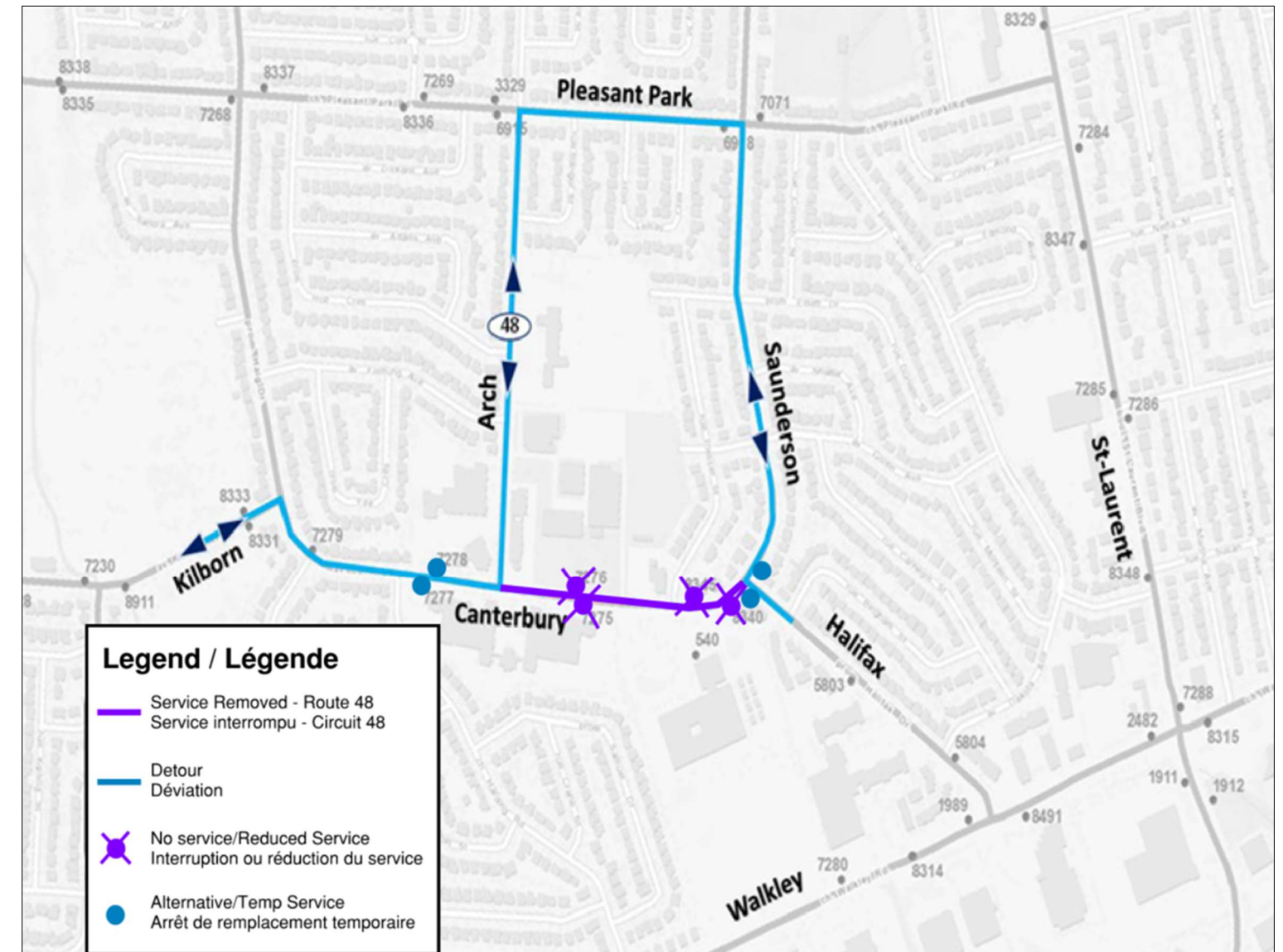
# Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue Canterbury et des rues Arch et Plesser

## SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE

### BUS ROUTE 48 DETOUR 1 DÉVIATION 1 DU CIRCUIT D'AUTOBUS 48



### BUS ROUTE 48 DETOUR 2 DÉVIATION 2 DU CIRCUIT D'AUTOBUS 48



**Canterbury Avenue, Arch Street, and Plesser Street  
Integrated Road, Sewer and Watermain Renewal**

**PUBLIC OPEN HOUSE**

**Projet de réfection intégrée de l'infrastructure routière, des  
égouts et des conduites d'eau principales de l'avenue  
Canterbury et des rues Arch et Plesser**

**SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE EN PERSONNE**

**THE NEXT STEPS**

- Please provide your comments.
- The project team will review and evaluate comments from the public and agencies.
- The project team will continue and finalize the design.
- The construction contract is expected to be awarded in summer of 2024 and expected to be substantially completed by the end of 2026.
- Thank you for attending.

**PROCHAINES ÉTAPES**

- Veuillez faire part de vos commentaires.
- L'équipe de projet examinera et évaluera les commentaires reçus du public et des organismes.
- L'équipe de projet poursuivra et finalisera la conception du projet.
- Le contrat de construction devrait être octroyé à l'été 2024 et les travaux devraient être terminés vers la fin de 2026.
- Merci de votre participation